

AUTRES FORMATIONS	
Ecrire, tourner et monter un film court	CIFAP (FR)
Ecrire et réaliser un film documentaire	CIFAP (FR)
Master classes d'acting et de direction d'acteurs	Tell to Joy Theater (DA)
Atelier et stage d'acting et de direction d'acteurs pour le cinéma et la télévision	Béatriz Flores Silva (BE)
Keith Johnstone London workshop	William Reay (UK)
Masterclasses 2015 : - The power of the actor - Creating characters - Scene study	Interkunst (DE)
For graduates and professional actors, stage directors and acting coaches	Chekhov Theatre School (RU)
Formation à l'audio description	Audioscénic (BE)
Workshop : Développement de projets de long métrage	Miguel Machalski (BE)

Certaines formations organisées par INA Expert, l'école Louis Lumière, The Media Faculty et l'ACA Wallonie, non reprises dans la liste, peuvent être rendues éligibles moyennant l'accord du ministre compétent.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2015/29114]

**9 FEBRUARI 2015. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 april 2014 houdende vaststelling van de lijst van de opleidingen die in aanmerking komen voor de professionelen in de audiovisuele sector**

De Minister van Onderwijs, Cultuur en Kind,

Gelet op het decreet van 10 november 2011 betreffende de ondersteuning van de filmsector en de audiovisuele creatie;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 maart 2012 betreffende de steun voor opleiding, gewijzigd op 13 februari 2014,

Gelet op het ministerieel besluit van 30 april 2014 houdende vaststelling van de lijst van de opleidingen die in aanmerking komen voor de professionelen in de audiovisuele sector,

Besluit :

**Artikel 1.** De bijlage bij het ministerieel besluit van 30 april 2014 houdende vaststelling van de lijst van de opleidingen die in aanmerking komen voor de professionelen in de audiovisuele sector wordt vervangen door de bij dit besluit gevoegde bijlage.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 9 februari 2015.

De Minister van Onderwijs, Cultuur en Kind,  
Mevr. J. MILQUET

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/201375]

**12 MARS 2015. — Décret portant assentiment à l'amendement de Doha au Protocole de Kyoto, fait à Doha, le 8 décembre 2002 (1)**

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'amendement au Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations unies sur les changements climatiques ainsi qu'à ses annexes A et B, intitulé « l'amendement de Doha au Protocole de Kyoto », fait à Doha, le 8 décembre 2012, sortira son plein et entier effet.

**Art. 2.** Le Gouvernement communique au Parlement les ajustements visés à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, du Protocole de Kyoto, proposés par la Belgique, avant leur dépôt au secrétariat de la Conférence des parties agissant comme réunion des parties au Protocole.

Les modifications des pourcentages figurant à la troisième colonne du tableau de l'annexe B, adoptées en application de l'article 3, § 1<sup>er</sup>*quater*, du Protocole de Kyoto sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 12 mars 2015.

Le Ministre-Président,  
P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,  
M. PREVOT

Le Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de l'Innovation et du Numérique,  
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux, de la Ville, du Logement et de l'Energie,  
P. FURLAN

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Mobilité  
et des Transports, des Aéroports et du Bien-être animal,  
C. DI ANTONIO

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,  
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,  
C. LACROIX

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme  
et des Infrastructures sportives, délégué à la Représentation à la Grande Région,  
R. COLLIN

—  
Note

(1) *Session 2014-2015.*

*Documents du Parlement wallon*, 115 (2014-2015) N<sup>os</sup> 1 à 3.

*Compte rendu intégral*, séance plénière du 11 mars 2015.

Discussion.

Vote.

—  
ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2015/201375]

### 12. MÄRZ 2015 — Dekret zur Zustimmung zur Doha-Änderung des Protokolls von Kyoto, geschehen zu Doha am 8. Dezember 2002 (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Regierung, sanktionieren es:

**Artikel 1** - Die am 8. Dezember 2012 in Doha beschlossene Änderung des Protokolls von Kyoto zum Rahmenübereinkommen der Vereinten Nationen über Klimaänderungen sowie dessen Anlagen A und B, mit dem Titel "Doha-Änderung des Protokolls von Kyoto", wird völlig und uneingeschränkt wirksam.

**Art. 2** - Die Regierung übermittelt dem Parlament die in Artikel 3 § 1ter des Protokolls von Kyoto erwähnten Anpassungen, die von Belgien vorgeschlagen werden, vor deren Hinterlegung bei dem Sekretariat der als Tagung der Vertragsparteien des Protokolls dienenden Konferenz.

Die in Anwendung von Artikel 3 § 1<sup>quater</sup> des Protokolls von Kyoto beschlossenen Änderungen der in Spalte drei der Anlage B niedergelegten Prozentanteile werden völlig und uneingeschränkt wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 12. März 2015

Der Minister-Präsident  
P. MAGNETTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Gesundheit, soziale Maßnahmen und Kulturerbe  
M. PREVOT

Der Minister für Wirtschaft, Industrie, Innovation und digitale Technologien  
J.-Cl. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden, Städte, Wohnungswesen und Energie  
P. FURLAN

Der Minister für Umwelt, Raumordnung, Mobilität und Transportwesen, Flughäfen und Tierschutz  
C. DI ANTONIO

Die Ministerin für Beschäftigung und Ausbildung  
Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Haushalt, den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung  
C. LACROIX

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus  
und Sportinfrastrukturen, und Vertreter bei der Großregion  
R. COLLIN

—  
Fußnote

(1) *Sitzungsperiode 2014-2015.*

*Dokumente des Wallonischen Parlaments*, 115 (2014-2015) Nrn. 1 bis 3

*Ausführliches Sitzungsprotokoll*, Plenarsitzung vom 11. März 2015.

Diskussion.

Abstimmung.

—  
VERTALING

#### WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2015/201375]

#### 12 MAART 2015. — Decreet houdende instemming met de wijziging van het Protocol van Kyoto aangenomen in Doha op 8 december 2012 (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** De wijziging van het Protocol van Kyoto bij het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake Klimaatverandering alsook van de bijlagen A en B ervan, genoemd "de wijziging van Doha van het Protocol van Kyoto", aangenomen in Doha op 8 december 2012, zal volkomen gevolg hebben.

**Art. 2.** De Regering deelt de in artikel 3, § 1<sup>ter</sup>, bedoelde wijzigingen van het Protocol van Kyoto die door België worden voorgesteld, aan het Parlement mede alvorens ze ingediend worden bij het secretariaat van de Conferentie der partijen die handelt als Vergadering van de Partijen bij het Protocol.

De wijzigingen van de percentages vermeld in de derde kolom van tabel van bijlage B, aangenomen overeenkomstig artikel 3, § 1 quater, van het Protocol van Kyoto, zullen volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 12 maart 2015.

De Minister-President,  
P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,  
M. PREVOT

De Minister van Economie, Industrie, Innovatie en Digitale Technologieën,  
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Plaatselijke Besturen, Stedenbeleid, Huisvesting en Energie,  
P. FURLAN

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening, Mobiliteit en Vervoer, Luchthavens en Dierenwelzijn,  
C. DI ANTONIO

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,  
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,  
C. LACROIX

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme  
en Sportinfrastrukturen, afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,  
R. COLLIN

—  
Nota

(1) *Zitting 2014-2015.*

*Stukken van het Waalse Parlement* 115 (2014-2015) Nrs. 1 tot 3.

*Volledig verslag*, plenaire zitting van 11 maart 2015.

Bespreking.

Stemming.